

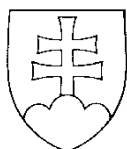
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7909/57/2021-34145/2021/570310205/Z15

Košice 22.09.2021



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 6750-35536/2007/Val/570310205/Z1 zo dňa 02.11.2007, č. 514-15491/2008/Mer/570310205/Z2 zo dňa 06.05.2008, č. 9279-39030/2009/Kov/570310205/Z3 zo dňa 14.12.2013, č. 4855-16530/2011/Mer/570310205/Z4 zo dňa 07.06.2011, č. 3755-14420/2014/Haj/570310205/Z5 zo dňa 19.05.2014, č. 7872-37805/57/2014/Haj/570310205/Z6 zo dňa 09.01.2015, č. 2772-9742/2015/Haj/570310205/Z7 zo dňa 07.04.2015, č. 1391-2212/2016/Hut/570310205/Z8 zo dňa 17.02.2016, č. 4300-19912/2016/Wit,Pal/570310205/Z9-SP zo dňa 22.06.2016, č. 5457-30286/2016/Val/570310205/Z10 zo dňa 07.10.2016, č. 1154-3264/2017/Bre/570310205/Z11-SP zo dňa 03.02.2017, č. 6987-34546/2018/Ant/570310205/Z12-SP zo dňa 10.10.2018, č. 6988-35779/57/2018/Ant/570310205/Z13

zo dňa 09.11.2018 a č. 10462/57/2020-12147/2021/570310205/Z14 zo dňa 12.04.2021 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27

Priemyselná 720, 072 22 Strážske

okres: Michalovce

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Duslo, a.s.**

sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**

IČO: **35 826 487**

Predmetom integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa v časti „Výrobňa DAM – 390“ ruší pôvodné znenie nasledovného odseku:

Prebytočný štiavny kondenzát z výroby je vedený na spracovanie do výroby liadku vápenatého, výroby kyseliny dusičnej, respektíve do zberného centra Výrobne kyseliny dusičnej a odtiaľ na čistiareň odpadových vôd. Do zberného centra KD2 sú odvádzané aj dažďové vody zachytené v záchytnej vani výroby DAM-390.

a nahrádza sa novým znením:

Prebytočný štiavny kondenzát z výroby je vedený na spracovanie do výroby liadku vápenatého, výroby kyseliny dusičnej, respektíve do zberného centra (ďalej len „ZC KD2“). Do ZC KD2 sú odvádzané aj dažďové vody zachytené v záchytnej nádrži výroby DAM – 390. Priemyslové odpadové vody z prevádzky DAM – 390 sú odvádzané prioritne na čistenie odpadových vôd do ČOV v areáli Chemko, a.s. Slovakia. V prípade obmedzenia činnosti na čistiarni odpadových vôd v areáli Chemko, a.s. Slovakia, budú odpadové vody zhromažďované v ZC KD2 prečerpávané nadzemnými potrubnými rozvodmi do dvojplášťového zásobníka H29 vo výrobni DAM-390 a následne budú odvádzané

nadzemným potrubím ku koľajisku vo výrobní DAM – 390, kde budú prečerpané do železničných cisterien. Odpadové priemyselné vody budú ďalej prevezené na čistenie do ČOV Šaľa, ktorá má na túto činnosť platné povolenie.

Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stáčanie, je spevnená a opatrená záchytnou nádržou.

Splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku z výrobní DAM – 390 sú odvádzané na čistenie samostatnou vetvou 6A mimo ZC KD2 do ČOV Strážske.

2) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Výrobňa LAV – 27, PS 02 Zahusťovanie roztoku liadku vápenatého“ sa za posledný odsek „Aparáty tzv. Mokrej linky uvedené v PS 01 a PS 02 ...“ dopĺňa nový odsek s nasledovným znením:

Priemyslové odpadové vody z prevádzky LAV – 27 spolu s so splaškovými vodami a vodami z povrchového odtoku sú zhromažďované v zbernom centre NPK (ďalej len „ZC NPK“) odkiaľ sú prioritne odvádzané na čistenie odpadových vôd do ČOV v areáli Chemko, a.s. Slovakia. V prípade obmedzenia činnosti na čistiarni odpadových vôd v areáli Chemko, a.s. Slovakia budú odpadové vody zhromažďované a budú prečerpávané ponorným čerpadlom cez hadicové prepoje do železničnej cisterny, ktorá bude pristavená ku koľajisku vo výrobní DAM – 390. Odpadové priemyselné vody budú ďalej prevezené na čistenie do ČOV Šaľa, ktorá má na túto činnosť platné povolenie.

Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stáčanie, je spevnená a opatrená záchytnou nádržou.

3) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ sa ruší pôvodné znenie časti „5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:

5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so znečisťujúcimi látkami

5.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v prevádzke, aby stavby a zariadenia (sklady, plochy vrátane príslušných zariadení, na ktorých sa skladujú znečisťujúce látky v prepravných nádržiach alebo obaloch, nádrže, rozvody, manipulačné plochy, nádrže a kontajnery umiestnené na dopravných zariadeniach), v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami boli umiestnené tak, aby sa pri mimoriadnych okolnostiach mohlo účinne zabrániť nežiaducemu úniku týchto látok do pôdy, podzemných vôd alebo stokovej siete a aby sa tým zabránilo ich nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo s vodou z povrchového odtoku.

5.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa v prevádzke používali iba také zariadenia, technologické postupy alebo iné spôsoby zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami, ktoré sú vhodné z hľadiska ochrany vôd.

5.3 Všetky skladovacie nádrže okrem sudov, záchytných vaní a havarijných nádrží musia byť

vybavené funkčnými stavoznakmi pre vizuálne sledovanie hladiny znečisťujúcich látok skladovaných v nádrži a musia byť zabezpečené zodpovedajúcim kontrolným systémom.

- 5.4 Prevádzkovateľ musí minimálne 1 x za zmenu počas stáčania alebo prečerpávania znečisťujúcich látok prekontrolovať tesnosť nádrží, potrubí, armatúr, spojov a čerpadiel.
- 5.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie revízií pogumovaných armatúr z plastických hmôt 1 x ročne a čerpadiel minimálne 1 x polročne, pokiaľ to nie je výrobcom určené inak.
- 5.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby kontrolný systém na zisťovanie prípadných únikov znečisťujúcich látok zo stavieb a zariadení tvoril s nimi jeden konštrukčný celok.
- 5.7 Prevádzkovateľ je povinný udržiavať stavoznaky na meranie výšky hladiny v nádržiach vo funkčnom stave.
- 5.8 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby objem kvapalného amoniaku v jednom skladovacom zásobníku neprekročil množstvo 800 m³.
- 5.9 Prečerpávaná voda zo ZC KD2 a ZC NPK je odpadovou vodou podľa § 2 písm. j) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Odpadová voda nie je znečisťujúcou látkou, preto sa na manipuláciu s ňou nevzťahujú ustanovenia § 39 vodného zákona ani vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd v znení neskorších predpisov.

4) V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity“ sa ruší pôvodné znenie časti „2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odvádzanie odpadových vôd tak, ako je uvedené v bode B, časť I. integrovaného povolenia. Vzhľadom na charakter vypúšťania opísaný v uvedenej časti sa emisné limity pre vypúšťanie priemyselných odpadových vôd nestanovujú. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne ošetrené všetky úkony v oblasti odvádzania resp. zneškodňovania ním vyprodukovaných odpadových vôd.

5) V časti „II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola odpadových a povrchových vôd“ sa dopĺňa nová podmienka č. 2.3 s nasledovným znením:

- 2.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve vyprodukovaných odpadových vôd a o nakladaní s nimi.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“, na základe žiadosti prevádzkovateľa DUSLO, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, doručenej na IŽP Košice dňa 01.07.2021.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa Duslo, a.s., účastníka konania Mesto Strážske a dotknutý orgán Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS o začatí konania listom 7909/57/2021-25082/2021/Z15 zo dňa 09.07.2021, doručeným dňa 12.07.2021.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti zaslané nasledovné vyjadrenia:

1. Mesto Strážske, Námestie Alexandra Dubčeka 300, 072 22 Strážske, vyjadrenie č. 2021/010213/173-ŽP zo dňa 15.07.2021 (doručené dňa 16.07.2021), v ktorom účastník konania súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a nemá pripomienky.
2. Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce, vyjadrenie č. OU-MI-OSZP-2021/011313-002 zo dňa 12.08.2021 (doručené 12.08.2021), v ktorom dotknutý orgán súhlasí so zmenou integrovaného povolenia za splnenia nasledujúcich podmienok:
 - a) Všetky manipulačné plochy a skladovacie miesta do železničných cisterien musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k ich nežiaducemu úniku do prostredia, podzemných a povrchových vôd, do kanalizácie alebo aby neohrozili kvalitu povrchových a podzemných vôd.
 - b) Manipulačné plochy a stáčacie miesta do železničných cisterien musia byť v súlade s ustanovením § 39 zákona č. 364/2004 o vodách a o zmene o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
 - c) Viest' a uchovávať evidenciu o množstve odpadových vôd a o nakladaní s nimi – množstvo vyvezených odpadových vôd, názov osoby, ktorá odvoz odpadových vôd vykonala a adresu čistiarne odpadových vôd. Evidenciu musí vykonávať priebežne.

IŽP Košice vyhodnotil pripomienky OÚ Michalovce, OSŽP, ŠVS, nasledovne:

1. IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode a) prehodnotil a zapracoval do podmienok integrovaného povolenia časti A.5, časť II. integrovaného povolenia.
2. IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode b) prehodnotil a zapracoval do podmienok v časti F, časť II. integrovaného povolenia č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení neskorších zmien.
3. IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode c) prehodnotil a zapracoval do podmienky č. I.2.3, časť II. integrovaného povolenia.

Predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Radovan Veselý
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa

Doručuje sa:

1. Duslo, a.s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Mesto Strážske, Námestie Alexandra Dubčeka 300, 072 22 Strážske

Na vedomie

Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek prostredia, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce